

IC-CIMITERU TA' LAZZARETT

Ta' PATRI MATTEW, KAPPUCCIN

Nisma' n-nies tgħid: — li taf grajjiet mghoddija —
 'Ilu žmien twil, hawnhekk, fl-Għid ta' l-Imwiet,
 Qrib nofs il-lejl, minn dawn l-erwieh minsija
 Kienu jaraw kull sena tliet xbejbiet.

Barra mill-oqbra, b'ilhna ta' tbatija
 Ighajtu fid-dlam: 'L-imħabba lilna nsiet,
 Go dan l-għammieq infridna miż-żgħożija
 U bqajna' lkoll bla talb u tifikriet.'

Ix-xniegħa ġriet, li qamu erwieh mill-qabar,
 Beżgħet in-nies u bdiet kull filgħaxija
 Maġenb dal-midfen bil-mijiet tingabar,

Titlob biex Alla jhenn għal dawn l-insara,
 Jagħtathom il-mistrieħ, hena u tgawdija,
 Sakemm hadd iżjed lilhom ma żied jara.'

NIFTAKAR

Ta' C. CASSAR

Dawl u dija f'wiċċ is-sema
 Kwiekeb bojod gegwiġija
 Nar ta' mħabba daqs huggieġa
 Hassejt fija.

Bahar hiemed, żiffa friska
Mewġa mejta tbus ix-xtajta.
 B'qalbi tħabbat, b'xoffti mriegħda
 Bewsa tajtha.

Lwien iserrpu jilmaw fl-ilma
Lehen ġidwi tas-sajjieda.
 Tliet saltnati, sfajt imjassar
 Mingħajr rieda.

Għab il-bnazzi, d-dawl intefa
Siktet l-għanja tar-rebbiegħa.
 Snim ta' diwi xejn ma swewli
 Biex ninsieha.

IL-BIBBJA U L-LETTERATURA MALTJA

Ta' DUN KARM SANT

(Jaġbad man-numru ta' Marzu, 1958 faċċata 21)

Għal dik li hi immaginativa milli għidna taraw kemm kienet meħtieġa għall-poeta Lhudi jekk kien irid iqanqal billi jaħsad is-semmiegħ—għidit is-semmiegħ għax il-poeżija dik il-ħabta kienet tinkiteb biex tingħanna—il-Lhudi kien realista; mhux ir-realizmu marid li jibqa' iħammem fuq l-ikreh tal-ħajja imma r-realizmu li jara l-ġmiel fil-ħajja, jissokta jsebbħu bl-immaginazjoni halli iqanqal il-qalb u jdawwal il-moħħ. Il-poeta Lhudi kien iħares lejn il-ħolqien u fih kien jara l-mera tal-qawwa, il-kobor, l-għerf u l-imħabba t'Alla; kien iħares madwaru, jilmah il-ħajja ssaltan ma' kullimkien, il-ħajja li hi n-nifs t'Alla nnifsu; hu kien iħoss bħal misticismu quddiem in-natura, mhux li jqimha bħal Wordsworth inma li sservih biex jagħraf 'l Alla li ħalqu, qed igħajxu u għażlu b'wild Tiegħu:

Is-smewwiet ixandru l-kobor t'Alla
 U għamil idejħ tħabbar il-firxa tas-sema
 Jum lill-ieħor jagħti l-aħbar.

.....
 Lix-xemx għamlilha għamar filhom,
 Li bħal għarus tobrog mill-għarix tiegħu
 Ferħana bħal ġorf biex tigri triqtha
 Minn tarf is-sema hrugħa
 U sa tarf is-sema d-dawran tagħha,
 U xejn ma jinħeba mis-shana tagħha.

Salm 19, 1-7 (TM)

Ma' din il-ħażna ta' immaginativa l-poeta Malti għandu x'jiehu kemm irid u jeħtieġ. l-iktar meta llum qed ninqatgħu mill-ħajja tan-natura kif kienu jaħadu s-salmisti Lhud. Mons. Knox dan l-aħħar qal li filwaqt li l-Lhud kienu igħixu f'art tnixxi ħalib u għasel aħna llum qed ngħixu f'dinja tal-ħalib ippasturizzat u għasel sintetiku. Jekk jiġrilna li ninfatmu għal kollox min-natura l-ideali tagħna, is-sens artistiku u dak kollu li